UGREEN

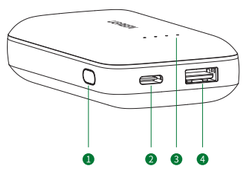
10000mAh POWER BANK

Model：PB178 | P/N：80749

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario | Manuale utente | 取扱説明書
用户手册 | دليل الاستخدام

Product Details

DE: Produktdetails | **FR:** Détails du Produit
ES: Detalles del producto | **IT:** Dettagli del Prodotto
JP: 商品紹介 | **CN:** 产品示意图 | **AR:** تفاصيل المنتج



1
EN: Power Button
DE: Ausschalter
FR: Bouton d'Alimentation
ES: Botón de encendido
IT: Pulsante di Accensione
JP: 電源ボタン
CN: 开关键
AR: زر الطاقة

2
EN: USB-C Port
DE: USB-C Anschluss
FR: Port USB-C
ES: Puerto USB-C
IT: Porta USB-C
JP: USB-Cポート
CN: USB-C 接口
AR: USB-C ميناء

3
EN: Battery Indicator Light
DE: Batterieanzeige
FR: Sortie Port USB-A
ES: Indicador de Batería
IT: Indicatore Luminoso della Batteria
JP: LEDライト表示
CN: 电量指示灯
AR: ضوء مؤشر البطارية

4
EN: USB-A Output Port
DE: USB-A Ausgang Anschluss
FR: Sortie Port USB-A
ES: Salida USB-A
IT: Porta di Output USB-A
JP: USB-A出力ポート
CN: USB-A输出接口
AR: USB-A ميناء الإخراج

Specifications

DE: Spezifikation | **FR:** Spécification | **ES:** Especificación
IT: Specificazioni | **RU:** Характеристики
JP: 商品仕様 | **CN:** 产品规格 | **AR:** مواصفات

Mode	PB178
Dimension	L105.2×W52.8×H24.7(mm)
Battery Type	Built-in Lithium polymer battery
USB-C Input	5V⎓3A 9V⎓2A
USB-C Output	5V⎓3A 9V⎓2.22A 12V⎓1.5A
USB-A Output	5V⎓3A 9V⎓2A 12V⎓1.5A
Total Output	5V⎓3A Max
Battery Capacity	10000mAh 3.82V (38.2Wh)
Rated Capacity	6000mAh (TYP 5V 3A)

Power Conversion Efficiency	≥75%
Limited Charge Voltage	4.4V
Charging Time	5 hours (by 5V/2.1A power adapter)
Working Temperature	0°C-40°C
Storage Temperature	0°C-50°C

User Manual

DE: Benutzerhandbuch | **FR:** Fonctionnement
ES: Cómo funciona | **IT:** Come Funziona
JP: 使用方法 | **CN:** 使用说明 | **AR:** دليل المستخدم

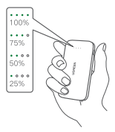
EN

1. Power On
This product features automatic detection and recognition. It will recognize and turn on automatically while any device connected.

Tips:
Short press the power button if the device is unrecognized.

2. Power Off
- When power on, it will turn off automatically without connection in 30 seconds.
- When power on, it will turn off while double press the power button.

3. Battery Level
Press the power button and the indicator shows the current battery level.



4. Charge
- Charge the product by power adapter.
- Each indicator represents 25% of the battery life. The indicators glow solid when fully charged.

Tips:
- This product is compatible with fast charge adapter in accordance with fast charge protocol.
- Please use standard adapter to charge the product.

5. Discharging
- Charge the mobile devices
  Connect the product to your mobile devices.
- Fast Charge the mobile devices
  The USB-C and USB-A ports could be used in fast charging separately.

Note:
- When two devices connected at the same time, the product will return to the original 5V outputting in case of damage.
- The device and the product should be compatible with the same fast charge protocol.

- Discharge
  The four indicators will turn off gradually during discharging. The battery capacity is lower than 10% while the left one flashing.

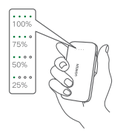
DE

1. Einschalten
Dieses Produkt verfügt über automatische Erkennung und Anerkennung. Es erkennt und schaltet sich automatisch ein, während ein Gerät angeschlossen ist.

Tipps:
Drücken Sie kurz den Netzschalter, wenn das Gerät nicht erkannt wird.

2. Ausschalten
- Wird im eingeschalteten Zustand innerhalb von 30 Sekunden kein Gerät an dieses Produkt angeschlossen, wird es automatisch ausgeschaltet.
- Beim Einschalten wird es ausgeschaltet, während Sie den Netzschalter zweimal drücken.

3. Akkuladestand
Drücken Sie den Netzschalter und die Anzeige zeigt den aktuellen Akkuladestand an.



4. Aufladen
- Laden Sie das Produkt per Netzteil auf.
- Jeder Indikator repräsentiert 25% der Batteriekapazität. Die Lichter sind an, wenn sie voll aufgeladen sind.

Tipps:
- Dieses Produkt unterstützt die Schnellladefunktion. Sie können das Standard-Schnellladegerät verwenden, um das Produkt schnell aufzuladen.
- Bitte verwenden Sie einen Standardadapter, um das Produkt aufzuladen.

5. Entladen
- Laden Sie die mobilen Geräte auf
  Verbinden Sie das Produkt mit Ihren Mobilgeräten.
- Laden Sie die mobilen Geräte schnell auf
  Die USB-C- und USB-A-Anschlüsse können zum separaten Schnellladen verwendet werden.

Hinweis:
- Wenn die beiden Schnittstellen gleichzeitig zum Laden an das Gerät angeschlossen sind, schaltet das Produkt aus Sicherheitsgründen die Schnellladefunktion aus und unterstützt nur das normale 5V Laden.
- Nur wenn das Gerät mit dem von diesem Produkt unterstützten Schnellladeprotokoll kompatibel ist, wechselt das Gerät in den Schnelllademodus. Andernfalls wird nur das normale 5V Laden unterstützt.
- Entladen
  Während des Entladevorgangs werden die vier Anzeigen nacheinander ausgeschaltet. Wenn die letzte Anzeige zu blinken beginnt, bedeutet dies, dass die verbleibende Leistung weniger als 10% beträgt.

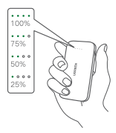
FR

1. Allumer
Cette batterie externe prend en charge la technologie de détection de périphérique, elle s'allumera automatiquement lorsqu'un périphérique est connecté via le port USB-A ou USB-C.

Conseils:
Si le périphérique ne peut pas être détecté, appuyez simplement sur le bouton d'alimentation pour allumer cette batterie.

2. Éteindre
- En état allumé, si aucun appareil n'est connecté à ce produit dans les 30 secondes, il s'éteindra automatiquement.
- En état éteint, double-cliquez sur le bouton pour l'éteindre.

3. Capacité de la Batterie
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour vérifier la capacité restante de la batterie.



4. Charge
- Chargez le produit par le chargeur secteur.
- Chaque indicateur représente 25% de la capacité la batterie. Les voyants sont allumés lorsqu'ils sont complètement chargés.

Conseils:
- Ce produit est compatible avec le chargeur secteur rapide conformément au protocole de charge rapide.
- Veuillez utiliser un le chargeur secteur standard pour charger le produit.

5. Déharge
- Charger les appareils mobiles
  Connectez le produit à vos appareils mobiles.
- Chargez rapidement les appareils mobiles
  Les ports USB-C et USB-A peuvent être utilisés séparément pour une charge rapide.

Remarque:
- Lorsque deux appareils sont connectés en même temps, le produit revient à la sortie 5V d'origine pour assurer la sécurité.
- L'appareil et le produit doivent être compatibles avec le même protocole de charge rapide.
- Décharge
  Les quatre indicateurs s'éteindront progressivement pendant la décharge. La capacité de la batterie est inférieure à 10% tandis que celle de gauche clignote.

ES

1. Encender
Este power bank cuenta con tecnología de Detección Automática, se encenderá automáticamente cuando se conecte a un dispositivo externo.

Nota:
Si este producto no puede detectar su dispositivo automáticamente, puede pulsar el botón de encendido para encenderlo.

2. Apagar
- En el estado de encendido, si no hay ningún dispositivo conectado a este producto en 30 segundos, se apagará automáticamente.
- En el estado de encendido, presione dos veces el botón de encendido para apagarlo.

3. Capacidad de Batería
Presione el botón de encendido y el indicador muestra la energía restante de la batería.

4. Cargar este producto
- Use un adaptador de corriente para cargar este producto.
- Cada indicador representa el 25% de la capacidad de la batería. Los indicadores están encendidos cuando el producto está completamente cargado.

Notas:
- Esta producto admite el protocolo de carga rápida, le recomendamos que utilice un adaptador de corriente de carga rápida estándar o certificado para cargarlo.
- Utilice el adaptador de corriente que cumpla con el estándar de entrada de este producto.

5. Descargar este producto
- Cargar dispositivos
  Conecte sus dispositivos a este producto a través de los cables de carga para cargarlos.
- Soporta carga rápida
  El puerto USB-C y el puerto USB-A de este producto admiten la carga rápida cuando se utilizan por separado.

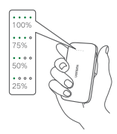
Nota:
- Cuando dos dispositivos están conectados simultáneamente, este producto desactivará la función de carga rápida y sólo admitirá la salida de 5V.
- Cuando su dispositivo soporta un protocolo de carga rápida compatible con este producto, se puede usar la función de carga rápida, de lo contrario, sólo admite salida de 5V.
- Estado de LED de descarga
  Los cuatro indicadores LED se apagan uno por uno durante la descarga. Cuando el último indicador parpadea, la capacidad de la batería es inferior al 10%.

IT

1. Accesione
Questo prodotto offre rilevamento e riconoscimento automatici. Riconoscerà e si accenderà automatica-mente mentre qualsiasi dispositivo è collegato.
Suggerimenti: premere brevemente il pulsante di accensione se il dispositivo non viene riconosciuto.

2. Spegnimento
- All'accensione, si spegne automaticamente senza connessione entro 30 secondi.
- All'accensione, si spegne mentre si preme due volte il pulsante di accensione.

3. Livello Batteria
Premere il pulsante di accensione e l'indicatore mostra il livello corrente della batteria.



4. Carica
- Caricare il prodotto con l'alimentatore.
- Ogni indicatore rappresenta il 25% della durata della batteria. Gli indicatori si illuminano in modo fisso quando sono completamente carichi.

Suggerimenti:
- Questo prodotto è compatibile con l'adattatore di ricarica rapida in conformità con il protocollo di ricarica rapida.
- Utilizzare l'adattatore standard per caricare il prodotto.

5. Scarico
- Caricare i dispositivi mobili
  Connetti il prodotto ai tuoi dispositivi mobili.

- Ricarica rapida dei dispositivi mobili
  Le porte USB-C e USB-A potrebbero essere utilizzate separatamente per la ricarica rapida.

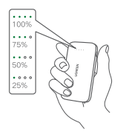
Nota:
- Quando due dispositivi sono collegati contemporanea mente, il prodotto tornerà all'output originale a 5 V in caso di danni.
- Il dispositivo e il prodotto devono essere compatibili con lo stesso protocollo di ricarica rapida.
- Scarica
  I quattro indicatori si spengono gradualmente durante lo scarico. La capacità della batteria è inferiore al 10% mentre quella sinistra lampeggia.

JP

1. 電源ON
本製品は自動認識機能があり、デバイスを自動的に認識したら、充電開始となります。
もし、デバイスを自動的に認識できない場合は、電源ボタンを押してください。

2. 電源OFF
- 30秒間以内にごデバイスを探知しない場合、自動的に電源が切れるとなります。
- 電源オン状態で、電源ボタンを2回押してオフにします。

3. バッテリー残量
- 電源ボタンを押すと、インジケーターに現在のバッテリー残量が表示されます。



4. 当製品に給電
- 電源アダプタを介して、家庭用コンセントから本製品に給電してください。
- 各LEDライトは、バッテリー寿命の25%を表します。完全に充電すると、インジケーターが点灯します。

チップ：
- この製品は、急速充電プロトコルに準拠した急速充電アダプターと互換性があります。
- 標準アダプターをご使用ください。

5. デバイスに給電
- デバイスに充電
  充電ケーブルを介して本当製品に接続してください。
- デバイスに急速充電
  本製品のUSB-AポートとUSB-Cポートはどちらも高速充電プロトコルをサポートしております。

ご注意：
- 製品を損傷しないように、2つのデバイスが同時に接続されている場合、5V出力になります。
- デバイスと製品は、同じ高速充電プロトコルに対応している必要があります。
- 放電
  放電中は4つのインジケーターが徐々に消灯します。左側のバッテリーが点滅している間、バッテリー残量は10%未満となります。

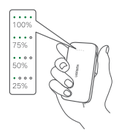
CN

1. 开机
本产品设有自动检测识别功能，当识别到设备接入时即开机工作。

提示：
如遇无法自动识别的设备，请短按"开关键"即可开机。

2. 关机
- 开机状态下，若 30 秒无设备接入，则自动关机。
- 开机状态下，连续短按2次开关键，即可关机。

3. 剩余电量查询
轻按"开关键"，电量指示灯将显示剩余电量，显示约 30 秒后会自动熄灭。



4. 产品充电
- 使用电源适配器连接，可实现对本产品充电。
- 每颗电量指示灯代表 25% 电量，充电过程中，指示灯闪烁至全部常亮，表明充电完成。

提示：
- 本产品支持快充功能，可使用主流快充充电器给产品快速充电。
- 为保证本产品的正常使用，请使用符合本产品输入规格的充电器。

5. 产品放电
- 给您的设备充电
  用充电线将产品与您的设备连接，即可对设备进行充电。
- 支持设备快速充电
  本产品的 USB-C 接口和 USB-A 接口均可单独支持快充功能，可兼容主流快充设备进行快速充电。

注意：
- 当 2 个接口同时接入设备进行充电时，为确保安全，产品将关闭快充功能，仅支持普通 5V 充电。
- 只有设备与本产品支持的快充协议相兼容时，设备才会进入快充模式，否则，仅支持普通 5V 充电。

- 放电显示
  放电过程中随着电量的减少，4 颗指示灯将逐一熄灭。当最后一颗指示灯开始闪烁时，代表剩余电量低于 10%，请及时给产品充电。

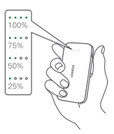
AR

1. التشغيل
يتميز هذا المنتج بالكشف والاعتراف التلقائي. سيتم التعرف على الجهاز وتشغيل نفسه تلقائيًا أثناء توصيل أي جهاز به

نصائح:
اضغط لفترة قصيرة على زر الطاقة إذا كان الجهاز غير معروف

2. إيقاف التشغيل
- عند التشغيل ، سيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا بدون اتصال خلال 30 ثانية
- عند التشغيل ، سيتم إيقاف التشغيل بعد الضغط مرتين على زر الطاقة

3. مستوى البطارية
اضغط على زر الطاقة ويظهر المؤشر مستوى البطارية الحالي



4. الشحنة
- الشحن المنتج باستخدام محول الطاقة
- يمثل كل مؤشر 25% من مستوى البطارية. تتوهج المؤشرات عند شحنها بالكامل

نصائح:
- هذا المنتج متوافق مع محول الشحن السريع الذي يوافق مع بروتوكول الشحن السريع
- السريع يرجى استخدام محول قياسي لشحن المنتج

5. التفريغ
- الشحن الأجهزة المحمولة
  قم بتوصيل المنتج بأجهزتك المحمولة
- الشحن الأجهزة المحمولة سريعا
  يمكن استخدام ميناءي USB-A و USB-C في الشحن السريع بشكل منفصل

ملاحظات:
عند توصيل جهازين به في نفس الوقت ، سيعود المنتج إلى إخراج 5V الأصلي لتجنب التلف
يجب أن يتوافق الجهاز والمنتج مع نفس بروتوكول الشحن السريع

التفريغ :
سيتم إيقاف تشغيل المؤشرات الأربعة تدريجيًا أثناء التفريغ
عندما يبدأ المؤشر الأخير في الوميض ، فهذا يعني أن الطاقة المتبقية أقل من 10% ، يرجى شحن المنتج في الوقت المناسب

Q&A

DE: Q&A | **FR:** Q&A | **ES:** Q&A | **IT:** Q&A | **JP:** Q&A
CN: 常见问题及解决 | **AR:** أسئلة & أجوبة

EN

- It is normal that the power bank stops outputting when the charging current is continuous below standard.
- Please charge the power bank in time when it runs out of power.
- When the product is protected (no response while pressing the button) due to short circuit and over-charging, please connect the product to the power adapter for restoring output.
- When the working temperature exceeds the applicable temperature,the product enters overheat protection state (no output). Please move the product to the appropriate environment and press the button to resume works.

DE

- Es ist normal, dass dieses Produkt die Stromausgabe stoppt, wenn der zum Laden des Geräts verwendete Strom unter dem Standard liegt.
- Bitte laden Sie die Powerbank rechtzeitig auf, wenn der Strom ausgeht.
- Wenn dieses Produkt aufgrund von Problemen wie Kurzschluss oder leerer Batterie in den Schutzmodus wechselt (d. H. Beim Drücken des Netzschalters nicht funktioniert), schließen Sie es bitte an das Netzteil an, um den Ausgang wiederherzustellen.
- Wenn die Arbeitstemperatur die geltende Temperatur überschreitet, wechselt das Produkt in den Überhitzungsschutzzustand (keine Ausgabe). In diesem Fall bringen Sie das Produkt in die normale Temperaturumgebung und drücken Sie die Taste, um die Funktion wiederherzustellen

FR

- Il est normal que la batterie externe arrête la sortie lorsque le courant de charge est égal au le courant de maintien.
- Veuillez charger la banque d'alimentation à temps lorsqu'elle est à court de courant.
- Lorsque ce produit entre en mode de protection (c'est-à-dire que la batterie ne se charge plus en appuyant sur le bouton d'alimentation) en raison d'un court-circuit et d'une surcharge, veuillez le connecter à une alimentation externe pour recharger la batterie.
- Lorsque la température ambiante dépasse la température de fonctionnement normale, le produit entre en état de protection contre la surchauffe (pas de sortie). Veuillez déplacer le produit dans l'environnement approprié et appuyez sur le bouton pour rétablir la sortie.

ES

- Es normal que este producto detenga la salida de corriente cuando la corriente utilizada para cargar el dispositivo está continuamente por debajo del estándar.
- Cargue este producto a tiempo cuando se agota la batería.
- Cuando este producto entra en modo de protección (es decir, no funciona al presionar el botón de encendido) debido a problemas como el cortocircuito o la batería agotada, haga el favor de conectarlo al adaptador de corriente para restaurar la salida.
- Este producto entrará en en el estado de protección de sobrecalentamiento (sin salida de corriente) cuando la temperatura ambiente supera el rango normal. En este caso, lleve el producto al entorno de temperatura normal y presione el botón para restaurar la función.

IT

- È normale che la power bank smetta di emettere quando la corrente di carica è continua al di sotto dello standard.
- Caricare la power bank in tempo utile quando si esaurisce.
- Quando il prodotto è protetto (nessuna risposta mentre si preme il pulsante) a causa di cortocircuito e sovraccarico, collegare il prodotto all'alimentatore per ripristinare l'uscita.
- Quando la temperatura di lavoro supera la temperatura applicabile, il prodotto entra nello stato di protezione dal surriscaldamento (nessuna uscita). Spostare il prodotto nell'ambiente appropriato e premere il pulsante per riprendere a lavorare.

JP

- デバイスに出力の充電電流が小さいと、製品は出力を停止するのが正常です。
- 電力が不足している場合は、時間内に充電してください。
- 短絡や過充電などで製品が保護されている (ボタンを押しても反応しない) 場合には、電源アダプターに接続して出力を復旧してください。
- 使用温度が適用温度を超えると過熱保護状態 (出力なし) になります。製品を常温環境に移動し、ボタンを押して再開してください。

CN

- 当给设备充电的电流持续偏小时，则产品停止输出，属正常现象。
- 当本产品使用至 0 电量时，将自动停止输出，请及时给本产品充电。
- 当本产品因为短路、过放电等进入保护状态时 (短按"开关键"后仍无输出)，请用外部充电器连接本产品进行充电即可恢复输出。
- 当使用环境温度超过产品适用环境温度时，本产品会进入过温保护状态 (表现为本产品停止输出)。此时只需将产品移至适用温度环境中，短按"开关键" 即可恢复输出。

AR

- من الطبيعي أن يتوقف بنك الطاقة عن الإخراج عندما يكون تيار الشحن مستمرًا دون المستوى القياسي
- يرجى شحن بنك الطاقة في الوقت المناسب عند نفاد الطاقة
- عندما يكون المنتج محميًا (لا يوجد رد أثناء الضغط على الزر) بسبب قصر الدائرة والشحن الزائد ، يرجى توصيل المنتج بمحول الطاقة لاستعادة الإخراج
- عندما تتجاوز درجة حرارة العمل درجة الحرارة المطبقة ، يدخل المنتج في حالة الحماية من الحرارة الزائدة (بدون خرج). يرجى نقل المنتج إلى البيئة المناسبة والضغط على الزر لاستئناف الأعمال

SAFETY NOTES

DE: Sicherheitshinweise | **FR:** Notes de securité
ES: Notas de Seguridad | **IT:** Note di Sicurezza
JP: ご注意事項 | **CN:** 注意事项 | **AR:** ملاحظات الأمان

EN

- Make sure this product is fully charged before the first use.
- DO NOT use multi-in-one cable to charge devices simultaneously.

- Please pull off the charging cable in time after fully charged.
- It is recommended to use UGREEN charging cable and power adapter.
- Stop using while the battery inflated, soaked or deformed.
- Stop using while the battery submerged.
- Keep out of reach of children.
- Please store the product in dry environment when not in use.It should be charged and discharged completely every three months for ensuring battery life.

DE

- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen ist.
- Verwenden Sie kein Multi USB Kabel, um Geräte gleichzeitig aufzuladen.
- Bitte ziehen Sie das Ladekabel rechtzeitig nach dem vollständigen Aufladen ab.
- Es wird empfohlen, das UGREEN-Ladekabel und das Netzteil zu verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, während der Akku aufgeblasen, durchnässt oder deformiert ist.
- Verwenden Sie es NICHT, wenn es eingetaucht ist.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Wenn Sie dieses Produkt längere Zeit nicht verwenden, lagern Sie es bitte in einer trockenen Umgebung und laden und entladen Sie es mindestens alle 3 Monate vollständig, um die Lebensdauer zu verlängern.

FR

- Assurez-vous que ce produit est complètement chargé avant la première utilisation.
- N'utilisez PAS un câble avec multiports pour charger des appareils simultanément.

- Veuillez retirer le câble de charge à temps une fois que la batterie est complètement chargé.
- Il est recommandé d'utiliser un câble de charge UGREEN et un adaptateur secteur.
- Cessez de l'utiliser lorsque la batterie est gonflée, trempée ou déformée.
- Cessez de l'utiliser lorsque la batterie est submergée.
- Gardez hors de portée des enfants.
- Veuillez placer le produit dans un environnement sec lorsqu'il n'est pas utilisé. Il doit être chargé et déchargé complètement tous les trois mois pour garantir la durée de vie de la batterie.

ES

- Asegúrese de que este producto esté completamente cargado antes de usarlo.
- No utilice un cable que tenga múltiple conector para cargar varios dispositivos al mismo tiempo para evitar daños en el dispositivo.
- Recomendamos que desconecte el dispositivo completamente cargado para evitar el uso innecesario de la batería.
- Se recomienda utilizar el cable de carga y el adaptador de corriente de UGREEN.
- Deje de usarlo inmediatamente si la batería está hinchada, deformada o inundada.
- No use este producto a temperaturas extremas ni en ambientes húmedos.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- Si no utiliza este producto durante un periodo prolongado, guárdelo en un ambiente seco, cárguelo y descárguelo al menos cada 3 meses.

IT

- Assicurarsi che questo prodotto sia completamente carico prima del primo utilizzo.
- NON utilizzare un cavo multi-in-one per caricare i dispositivi contemporaneamente.
- Estrarre il cavo di ricarica in tempo dopo averlo caricato completamente.
- Si consiglia di utilizzare il cavo di ricarica UGREEN e l'alimentatore.
- Smettere di usare mentre la batteria è gonfiata, bagnata o deformata.
- Interrompere l'utilizzo mentre la batteria è immersa.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare il prodotto in un ambiente asciutto quando non in uso. Dovrebbe essere caricato e scaricato completamente ogni tre mesi per garantire la durata della batteria.

JP

- 初めて使用する前に、本製品が完全に充電されることを確認してください。
- 多機能の充電ケーブルを使用したら、複数のデバイスを同時に充電しないでください。
- 完全に充電した後、充電ケーブルを抜いてください。
- UGREEN充電ケーブルと電源アダプターを使用することをお勧めします。
- 本製品のバッテリーが膨らんだり、変形したり、漏れたりした場合は、すぐにご使用を中止してください。
- 水浸漬している場合は使用しないでください。
- 乳幼児の手の届く場所には置かないでください。お子様におもちゃとして遊ばせないでください。
- 長時間使用していない場合は、乾燥した環境に置いて、少なくとも3ヶ月ごとに完全な充放電してください。

CN

- 首次使用，请先将本产品充满电。
- 为保护您的设备，请勿使用多合一的数据线同时对多台设备进行充电，以免设备损坏。
- 本产品充电完成后，请及时拔掉充电线，避免损耗。
- 为获得更好的产品体验，建议使用绿联品牌的充电线、电源适配器等配件。
- 若本产品存在电池膨胀、漏液、变形等异常时，请停止使用。
- 产品浸水后禁止使用。
- 请将本产品放置在儿童不能接触的地方。
- 如较长时间不使用本产品，请您将它储存于干燥的环境中，并至少每 3 个月对本产品进行一次完全的充放电以延长寿命。

AR

- تأكد من شحن هذا المنتج بالكامل قبل الاستخدام الأول
- لا تستخدم كبل متعدد في واحد لشحن الأجهزة في نفس الوقت
- يرجى سحب كابل الشحن في الوقت المناسب بعد الشحن الكامل
- يوصى باستخدام كابل الشحن ومحول الطاقة من UGREEN
- توقف عن الاستخدام أثناء نفخ البطارية أو غمرها أو تشوهها
- توقف عن الاستخدام بعد غمر البطارية
- تبقى بعيدا عن المتناول للأطفال
- يرجى تخزين المنتج في بيئة جافة عندما لا تستخدمه ، ويجب شحنه وتفريغه بالكامل كل ثلاثة أشهر لضمان عمر البطارية

Cautions

DE: Vorsichtsmaßnahmen | **FR:** Attention | **ES:** Atención
IT: Consiglio | **JP:** ご警告 | **CN:** 安全警告 | **AR:** محذورات

EN

- DO NOT expose to excessive temperature or heating devices.
- Please use compatible or certified charging cables and adapters.
- Please place the product in ventilated area.
- DO NOT disassemble, repair or modify the product by yourself.
- DO NOT drop, crush, puncture, short-circuit or expose it to fire or water.
- Dispose of the product in accordance with local regulations.Improper operations may cause explosion.
- Avoid using the product in thunderstorm climates.

DE

- Verwenden Sie dieses Produkt NICHT bei extremen Temperaturen.
- Bitte verwenden Sie kompatible oder zertifizierte Ladekabel und Adapter.
- Bitte stellen Sie das Produkt in einen belüfteten Bereich.
- Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie dieses Gerät NICHT selbst.
- NICHT fallen lassen, zusammendrücken, durchstechen, kurzschließen oder ins Feuer oder Wasser werfen.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften. Unsachgemäßer Betrieb kann zu Explosionen führen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht bei Gewitter.

FR

- NE PAS exposer à une température excessive ou à des appareils de chauffage.
- Veuillez utiliser des câbles et chargeurs secteurs compatibles ou certifiés.
- Veuillez placer le produit dans un endroit aéré.
- NE PAS démonter, réparer ou modifier le produit par vous-même.
- NE PAS laisser tomber, écraser, percer, court-circuiter ni l'exposer au feu ou à l'eau.
- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales. Des opérations incorrectes peuvent provoquer une explosion.
- Évitez d'utiliser le produit dans des climats orageux.

ES

- NO use este producto a temperaturas extremas.
- Utilice cables y adaptadores originales o certificados.
- Coloque este producto en un lugar ventilado.
- NO modifique, repare ni desmonte este producto.
- NO deje caer, apriete este producto ni lo arroje al fuego o al agua.
- Recicle o deseche este producto según las leyes locales. Las operaciones incorrectas pueden causar una explosión.
- NO use este producto durante una tormenta eléctrica.

IT

- NON esporre a temperature eccessive o dispositivi di riscaldamento.
- Utilizzare cavi e adattatori di ricarica compatibili o certificati.
- Collocare il prodotto in un'area ventilata.
- NON disassemblare, riparare o modificare il prodotto da soli.
- NON far cadere, schiacciare, forare, cortocircuitare o esporlo a fuoco o acqua.
- Smaltire il prodotto secondo le normative locali. Operazioni improprie possono provocare esplosioni.
- Evitare di utilizzare il prodotto in climi temporali.

JP

- 火のそば、ストーブのそば、直射日光の強い場所、炎天下の車内等高温になる場所に置かないでください。変形、故障、発熱、発火の原因となります。
- 認定されたケーブルとアダプターを使用してください。
- 本製品を風通しのよい場所に置いてください。
- ご自分で修理や分解・改造をしないでください。もし必要がある場合、製造業者に連絡してください。
- ご自分で修理や分解・改造をしないでください。もし必要がある場合、製造業者に連絡してください。
- 本製品は家庭ごみとして処理しないでください。現地の制度に従って処理してください。
- 雷雨の気候でご使用しないでください。

CN

- 请勿将本产品暴露在高温环境中或发热设备周围，如汽车、日照暴晒、取暖器、微波炉、烤箱等高温环境，可能引起爆炸。
- 严禁使用未经认可或不兼容的电源适配器、充电线等，可能引发火灾、爆炸或其他危险。
- 请勿将本产品长时间置于不通风的空间内，如手提包等；密闭空间容易引发火灾等危险。
- 本产品包含锂离子电芯，严禁私自拆开产品外壳，以免造成电芯破损或引发火灾危险。
- 请勿跌落、挤压、穿刺、短路本产品，或投入水、火中以免引起火灾等危险。
- 请按当地规定处理本产品，不可将本产品作为生活垃圾处，若处理不当可能导致爆炸。
- 请勿在雷雨天气使用本产品，以免导致产品故障或电击危险。

AR

- لا تعرضه لدرجة حرارة زائدة أو أجهزة تسخين
- يُرجى استخدام كبلات ومحولات الشحن المتوافقة أو المعتمدة
- يرجى وضع المنتج في منطقة جيدة التهوية
- لا تفكيك أو إصلاح أو تعديل هذه المنتج من قبل نفسك
- لا تقم بإسقاط هذا المنتج أو تضغطه أو تضرره أو ثقبه أو تجعل المنتج قصير الدائرة، كذلك لا تضعه في الماء أو النار لتجنب أي خطر مثل الحريق
- يرجى التخلص من هذا المنتج وفقًا للقوانين واللوائح المحلية لحماية البيئة ولتجنب الانفجار، وليس كنفايات منزلية
- لا تستخدم المنتج في مناخات العواصف الرعدية

Package Contents

DE: Packungsinhalt | **FR:** Contenu de l'emballage
ES: Contenido del paquete | **IT:** Contenuto della Confezione
JP: パッケージセット | **CN:** 包装组件 | **AR:** محتويات العزمة

1×10000mAh Power Bank

1×Charging Cable

1×User Manual

Important WEEE Information

This symbol on the product(s) and / or accompanying documents indicates that, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

For professional users in the European Union
If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information.

For disposal in countries outside of the European Union
This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Warranty Information

A limited 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorized sellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.

Contact Us

FOR AMAZON MARKETPLACES

NORTH AMERICA
US: support.us@ugreen.com CA: support.ca@ugreen.com
MX: support.mx@ugreen.com

EUROPE
UK: support.uk@ugreen.com DE: support.de@ugreen.com
FR: support.fr@ugreen.com ES: support.es@ugreen.com
IT: support.it@ugreen.com

ASIA PACIFIC
JP: support.jp@ugreen.com AU: support.au@ugreen.com

MIDDLE EAST
UAE: support-uae@ugreen.com
KSA: support-ksa@ugreen.com

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Learn more about the EU Declaration of Conformity: https://www.ugreen.com/download/